

ՀԱՐՑԱԹԵՐԹԻԿ ԸՆՏԱՆԵԿԱՆ ԲՈՆՈՒԹՅԱՎԱՆ ՄԱՍԻՆ

DCSS 0048 ARM (11/08/05)

ՑՈՒՑՈՒՄՆԵՐԸ: Եթե Դուք չլրացնեք և մեզ չվերադարձնեք այս ձևաթուղթը, ապա Երեխաների ապրուստադրամի ապահովման ծառայությունների դեպարտամենտը կամ դաշնային կառավարությունը Ձեր գործի մասին կարող է տեղեկություններ տրամադրել դատարաններին, Երեխաների ապրուստադրամի ապահովման գործակալություններին և, հավանաբար, Երեխաներին մյուս ծնողին կամ մյուս կողմին:

Ձեր անունը՝ _____

Գործի համարը՝ _____

Մյուս կողմի անունը՝ _____

I ԲԱԺԻՆ: Հարցերից յուրաքանչյուրի համար նշան դրեք համապատասխան վանդակում:

- Դուք կամ այս գործում ընդգրկված Երեխան(երը) ընտանեկան բռնության կամ Երեխաների չարաշահման զոհ դարձե՞լ ե՞ն՝ այս գործի մյուս մասնակցի կողմից: Այո Ոչ
- Դուք Երեխաների ապրուստադրամի այս գործի մյուս մասնակցի դեմ սահմանափակման, իրատապ պաշտպանության կամ հեռու մնալու վերաբերյալ դատարանի որոշում ունե՞ք: Եթե այո, խնդրում ենք կցել այդ որոշման օրինակը և տրամադրել հետևյալ տեղեկությունները.

Շրջանը (կոմսությունը)/Նահանգը՝ _____ Օրոշման/Փաստաթղթի համարը՝ _____

Ուժից դուրս գալու ամսաթիվը՝ _____

- Եթե Դուք կամ այս գործում ընդգրկված Երեխան(երը) պետական օգնություն եք ստանում, Դուք ցանկանու՞մ եք, որ նպաստների բաժինը վերանայի գործը և որոշի, թե արդյո՞ք բավարար հիմքեր կամ գործը փակելու համար՝ գործի մյուս մասնակցի կողմից Ձեզ կամ այս գործում ընդգրկված Երեխան(երը)ին սպառնացող ֆիզիկական, սեռական կամ զգայական հաշվեհարդարի վտանգի պատճառով: Այո Ոչ
Դա կոչվում է գործը փակելու համար «հիմնավոր պատճառ» ունենալ:

II ԲԱԺԻՆ: Դուք պետք է լրացնեք այս բաժինը, եթե «Այո» եք պատասխանել I ԲԱԺԻՆ որևէ հարցի:

Խնդրում ենք մանրամասն տեղեկություններ տրամադրել ընտանեկան բռնության դեպքերի մասին, այդ թվում՝ ամսաթիվը, քանի անգամ է այն տեղի ունեցել, գործողության վայրերը և վկաները (Եթե անհրաժեշտ է, լրացնից թերթեր կցեք):

ՀԱՐՑԱԹԵՐԹԻԿ ԸՆՏԱՆԵԿԱՆ ԲՈՆՈՒԹՅԱՎԱՆ ՄԱՍԻՆ

DCSS 0048 ARM (11/08/05)

III ԲԱԺԻՆ: Եթե անհրաժեշտ եք համարում, խնդրում ենք նշան դնել ստորև բերված վանդակում, ստորագրել, նշել ամսաթիվը և վերադարձնել այս ձևաթուղթը՝

Երեխաների ապրուստադրամի ապահովման տեղական գործակալություն

- Ին հասցեն կամ ին գտնվելու վայրը բացահայտող որևէ այլ տեղեկություն տրամադրելը կարող է վտանգել ինձ կամ այս գործում ընդգրկված երեխա(ներ)ին: Ես պահանջում եմ, որ ին հասցեն և ին գտնվելու վայրը բացահայտող այլ տեղեկությունները չտրվեն այս գործին մասնակցող մյուս կողմին: Այդ պահանջն ուժի մեջ կմնա մինչև ես գրավոր կերպով հայտնեն երեխաների ապրուստադրամի ապահովման տեղական գործակալություն -ին, որ այժմ կարելի է ին մասին տեղեկությունները հայտնել և երեխաների ապրուստադրամի ապահովման տեղական գործակալություն -ը հայտնի ինձ, որ ստացել է ին դիմումը: Ես հասկանում եմ, որ դաշնային օրենքի համաձայն իրավասու անձը կարող է գրավոր կերպով դիմել դատարանին, որը լիազորված է որոշում կայացնել երեխայի ապրուստադրամի կամ այցելությունների կապակցությամբ, և ին մասին տեղեկություններ պահանջել: Երեխաների ապրուստադրամի ապահովման տեղական գործակալությունն ինձ գրավոր կերպով տեղյակ կպահի, եթե դատարանը որոշի ին գործում պարունակվող որևէ տեղեկություն բացահայտել:

Սույն վկայություն տալու համար՝ Կալիֆոռնիայի օրենքով պատիժ կրելու սպառնալիքի տակ ես հայտարարում եմ, որ վերոնշյալը ճշմարիտ է և ճշգրիտ:

ՏՊԱՏԱՌԵՐՈՎ ԳՐԵԼ ԱՆՈՒՆԸ

ՍՏՈՐԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆԸ

ԱՄՍԱԹԻՎԸ

ԾԱՆՈՒՑՈՒՄ ՏԵՂԵԿՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐԻ ԳԱՐՏՏԻՌՈՒԹՅԱՆ ՊԱՐՊԱՍՄԱՆ ՄԱՍԻՆ

1997 թ. «Տեղեկությունների հետ վարվելու մասին օրենքը» (Քաղաքացիական օրենսգիր, §1798.17) և 1974 թ. «Տեղեկությունների գաղտնաթուրայի պահպանման մասին դաշնային օրենքը» (Վերամադր 5, Միացյալ Նահանգների օրենսգիր, §552a(e)(3), §7 Ծանոթություն) պահանջում է, որ մարդկանցից անձնական տեղեկություններ ստանալիս նրանց տրամադրովի այս ծանուցումը: Այս ձևաթղթում պահանջվող տեղեկությունների օգնությամբ երեխաների ապրուստադրամի ապահովման ծառայությունների դեպարտամենտը և երեխաների ապրուստադրամի ապահովման տեղական գործակալությունները պաշտպանելու են տեղեկությունները բացահայտումից՝ ընտանելիան բռնության և կամ երեխաների չարաշահման իրավիճակներում: Զեր տրամադրած տեղեկությունները կարող են հայտնվել դաշնային կառավարությանը և այլ պետական մարմիններին՝ օրենքով պահանջվող սահմաններում: Այդ տեղեկությունները չտրամադրելը կսահմանափակի Զեր մասին տեղեկությունները պաշտպանելու՝ DCSS-ի հնարավորությունները:

Այս ձևաթղթի պահպանության համար պատասխանատու պաշտոնյան է՝ DCSS-ի տվյալների գծով պաշտոնյան՝ PO Box 419064, MS-70, Rancho Cordova, CA 95741, ֆաքսի համար՝ (916) 464-5064: Այս անձնական տեղեկությունները պահանջելը և պահպանելը լիազորող օրենքներն են՝ Վերամադր 22, Կալիֆոռնիայի կանոնակարգերի ժողովածուի §112110(h), 112300, 112301 և 112302, ինչպես նաև Ընտանեկան օրենսգրքի §17212: Զեր երեխայի ապրուստադրամի գործի փակվելուց հետո այս ձևաթղթի օրինակները պահպան են երեխաների ապրուստադրամի ապահովման ծառայությունների կամ երեխաների ապրուստադրամի ապահովման տեղական գործակալությունների գաղտնի գործերում 4 տարի և 4 ամիս: Ցանկության դեպքում Դուք կարող եք ծանոթանալ այդ ձևաթղթերին՝ ֆաքս ուղարկելով (916)464-5064 համարով:

Եթե Դուք հարցեր կամ մտահոգություններ ունեք այս ծանուցման կապակցությամբ, խնդրում ենք գանգահարել մեզ՝ 1-866-901-3212 հեռախոսահամարով: